



ASSOCIATION VALAISANNE  
DES MUSÉES  
VEREINIGUNG  
DER WALLISER MUSEEN

**11.11.2023**

**Nuit  
des  
Musées** | **Nacht  
der  
Museen**

**VALAIS**

**WALLIS**

**ENTRÉE LIBRE**

**FREIER EINTRITT**

**[www.ndmvs.ch](http://www.ndmvs.ch)**

Rends toi à la **Nuit des Musées** en **Velospot**



CODE PROMO:  
**NDMVS23**



Avec ce code promo, bénéficiez gratuitement d'une carte journalière pour te déplacer facilement en vélo ou e-bike

 **velospot**  
by Public Bikes



## L'événement annuel nocturne des musées valaisans!

Pour sa 18<sup>e</sup> édition, la Nuit des Musées réunit 43 institutions culturelles et lieux d'expositions à travers le canton. Samedi 11 novembre 2023, profitez d'une ambiance automnale festive pour plonger au cœur des musées. En vous ouvrant gratuitement leurs portes le temps d'une soirée, ils vous invitent à découvrir leurs collections et expositions à travers une multitude d'activités concoctées spécialement pour l'occasion. Nouveauté 2023: le Pass Mobilité, qui vous permet d'accéder librement dès 12h à une sélection de transports publics. Et pour les plus aventureux, inscrivez-vous à l'un de nos quatre parcours thématiques guidés!

## Das jährliche Nacht-event der Walliser Museen!

43 kulturelle Institutionen und Ausstellungsorte des ganzen Kantons laden gemeinsam zur 18. Ausgabe der Nacht der Museen ein. Lassen Sie sich am Samstag, 11. November 2023, von festlicher Herbststimmung dazu verführen, in die Museums-welt einzutauchen. Den ganzen Abend sind die Türen geöffnet, alle Veranstaltungen sind gratis. Eigens für den Anlass kreier-te Aktivitäten ermöglichen es Sammlungen und Ausstellungen neu zu entdecken. Neu ist dieses Jahr der Mobilitätspass, der ab 12 Uhr freien Zugang zu einer Auswahl an öffentlichen Verkehrsmitteln bietet. Für alle Abenteuerinnen und Abenteuerer: Melden Sie sich für einen unserer vier geführten Themen-rundgänge an!

**Pour une nuit culturelle inoubliable,**  
Enfilez vos plus belles baskets...  
CarPostal s'occupe du trajet retour!



[carpostal.ch/bus-de-nuit-valais-romand](https://carpostal.ch/bus-de-nuit-valais-romand)



## Infos pratiques

Entrée libre dans chaque musée participant et certains transports publics inclus sur présentation du Pass Mobilité



Train / Zug



Bus / Bus



Vélo / Velo



Grignoter et boire / Knabbereien und Getränke



Pour enfants / Für Kinder



Inscription obligatoire / Anmeldung erforderlich

## Praktische Infos

Freier Eintritt in jedem teilnehmenden Museum. Einige öffentliche Verkehrsmittel inklusive bei Vorzeigen des Mobilitätspasses

## Se déplacer...

### ... en transports publics librement!

Samedi 11 novembre dès midi, les trains RegionAlps, le funiculaire Sierre-Montana et les bus SMC et TMR sont offerts pour les visiteurs munis d'un «Pass Mobilité».

→ A télécharger sur [ndmvs.ch](http://ndmvs.ch)

### ... à vélo sur le réseau valaisan de Velospot avec le code promo «NDMVS23»!

Les vélos électriques du réseau «Agglo Valais Central» sont mis à votre disposition durant la Nuit des Musées.

## Uneingeschränkt unterwegs...

### ... mit den öffentlichen Verkehrsmitteln!

Am Samstag 11. November ab 12 Uhr sind die RegionAlps-Züge, die Standseilbahn Siders-Montana sowie die Busse von SMC und TMR für Besucherinnen und Besucher mit dem «Mobilitätspass» kostenlos.

→ Herunterladen auf [ndmvs.ch](http://ndmvs.ch)

### ... mit dem Fahrrad auf dem Walliser Velospot-Netzwerk mit dem Promo-Code «NDMVS23»!

Die Elektrofahräder des Netzes «Agglo Valais Central» werden Ihnen während der Nacht der Museen zur Verfügung gestellt.



**Fais-le dans le train!**

[regionalps.ch](http://regionalps.ch)

**TMR**

**SBB CFF FFS**

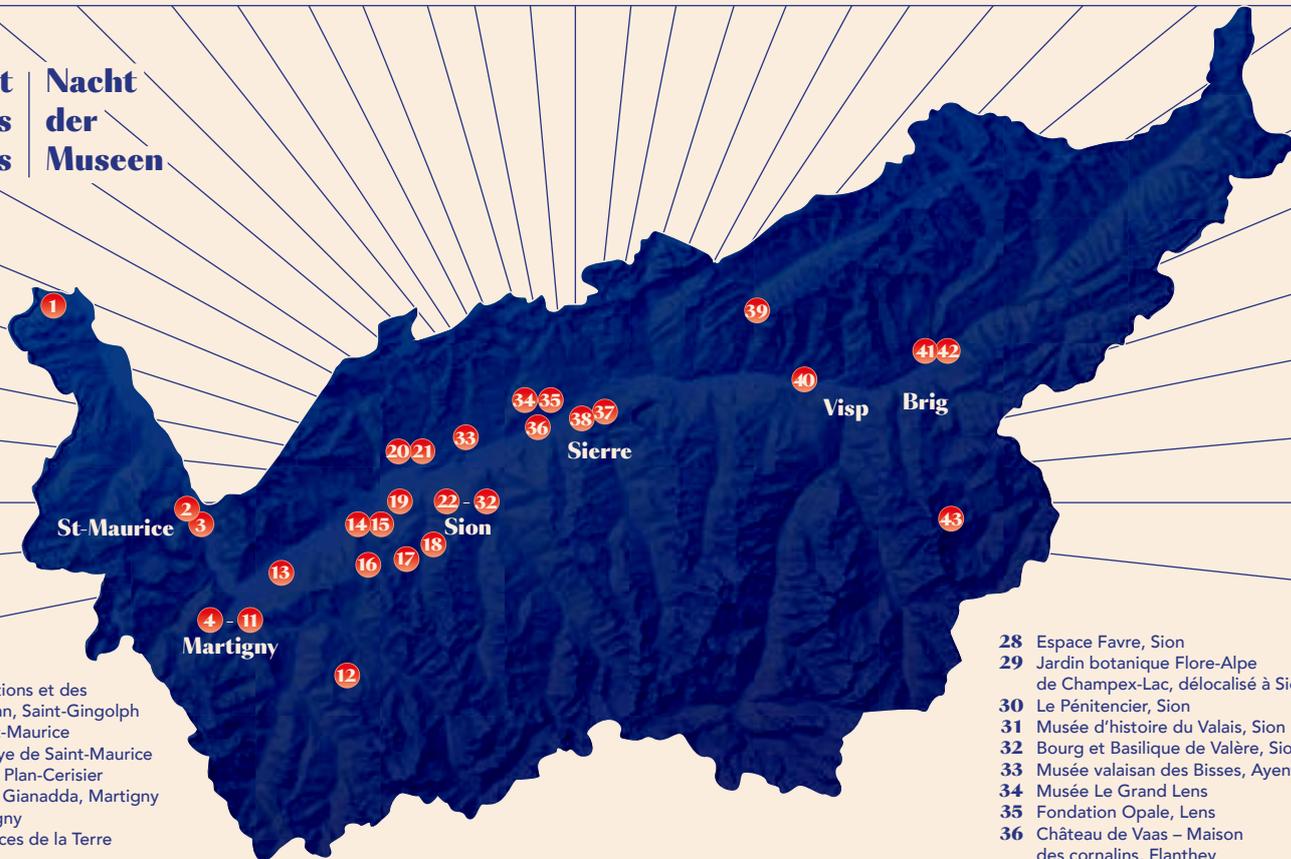
Plus d'informations sur / Mehr Infos unter

[www.ndmvs.ch](http://www.ndmvs.ch)

Des questions? Contactez-nous à l'adresse  
Fragen? Schreiben Sie uns unter

[sc-avm@admin.vs.ch](mailto:sc-avm@admin.vs.ch)

**Nuit  
des  
Musées** | **Nacht  
der  
Museen**

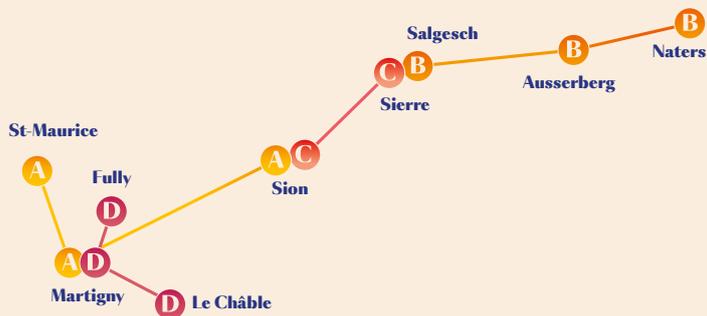


- 1** Musée des Traditions et des Barques du Léman, Saint-Gingolph
- 2** Château de Saint-Maurice
- 3** Trésor de l'Abbaye de Saint-Maurice
- 4** Mazot-Musée de Plan-Cerisier
- 5** Fondation Pierre Gianadda, Martigny
- 6** Barryland, Martigny
- 7** Musée des Sciences de la Terre Martigny
- 8** Médiathèque Valais - Martigny
- 9** Maison des Jeunes Archéologues Martigny
- 10** Musée du Son, Martigny
- 11** Manoir de la Ville de Martigny
- 12** Musée de Bagnes, Le Châble
- 13** Musée de Fully – Savoir-faire alpin et hydroélectricité
- 14** Musée de la Fausse Monnaie, Saillon

- 15** Swiss Dojo, Saillon
- 16** Musée de Saxon
- 17** Musée d'Isérables
- 18** Le Nind'Art, Nendaz
- 19** Espace « Autour de la Forge » St-Séverin
- 20** Espace d'exposition de la collection communale, Savièse

- 21** Musée de la Société des Costumes et du Patois, Savièse
- 22** La Grenette de la Ferme-Asile, Sion
- 23** Fondation Fellini pour le Cinéma, Sion
- 24** Maison de la Nature, Montorge
- 25** Place de la Majorie, Sion
- 26** Musée d'art du Valais, Sion
- 27** Musée de la nature du Valais, Sion

- 28** Espace Favre, Sion
- 29** Jardin botanique Flore-Alpe de Champex-Lac, délocalisé à Sion
- 30** Le Pénitencier, Sion
- 31** Musée d'histoire du Valais, Sion
- 32** Bourg et Basilique de Valère, Sion
- 33** Musée valaisan des Bisses, Ayent
- 34** Musée Le Grand Lens
- 35** Fondation Opale, Lens
- 36** Château de Vaas – Maison des cornalins, Flanthey
- 37a** Musée du Vin, Sierre
- 37b** Weinmuseum, Salgesch
- 38** Fondation Rilke, Sierre
- 39** Lötschentaler Museum, Kippel
- 40** Museum Pfrüemschiir – Bielhus Ausserberg
- 41** La Caverna, Naters
- 42** World Nature Forum, Naters
- 43** Ecomuseum Simplon



## Parcours thématiques

### Transformez votre visite en excursion muséale!

Pour leur troisième édition, les parcours thématiques vous proposent une balade à travers le canton à l'occasion de la Nuit des Musées. Samedi 11 novembre 2023, visitez gratuitement trois institutions culturelles liées par une même thématique, selon vos centres d'intérêt et vos envies. Sous la bienveillance et l'expertise d'un·e guide spécialisé·e, vous voyagerez au rythme des transports publics afin de découvrir les objets et œuvres qu'abritent ces différents musées valaisans, tout en expérimentant les activités conçues spécialement pour l'occasion.

## Themenrundgänge

### Verwandeln Sie Ihre Museumsnacht in eine Museumstour!

*Zum dritten Mal laden unsere Themenrundgänge an der Nacht der Museen zu einem Spaziergang durch den Kanton ein. Besuchen Sie begleitet von einer Führungsperson drei Kulturinstitutionen des Kantons. Gemeinsam reisen wir mit den öffentlichen Verkehrsmitteln von Ort zu Ort, entdecken Geschichten und Objekte rund um ein gemeinsames, verbindendes Thema und nehmen an den angebotenen Aktivitäten der Museen teil.*

### **A** A la découverte des arts!

15:00 – 21:00  
Spécial familles

Ce parcours conçu spécialement pour les familles vous emmènera du cinéma à la bande-dessinée, en passant par la musique. 4<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> art n'auront plus de secrets pour vous!

### **C** An der Wegkreuzung A la croisée des chemins

16:30 – 21:00  
Ab 12 Jahren / Dès 12 ans

Ein inklusiver Museumsspaziergang, der sich sowohl an die Französisch- als auch an die Deutschsprachigen unseres Kantons richtet! *Une balade muséale inclusive, destinée tant aux francophones qu'aux germanophones de notre canton!*

**Inscription obligatoire** et informations supplémentaires:  
**sc-avm@admin.vs.ch**  
Délai d'inscription:  
**10.11.2023, 18h**  
Places limitées

### **B** Terreau et terroir haut-valaisans **Herkunft Oberwallis**

15:30 – 21:00  
Dès 12 ans / Ab 12 Jahren

Vous êtes francophone et la barrière de la langue vous freine dans votre désir d'exploration du Haut-Valais? Ce parcours est pour vous! *Sie sind deutschsprachig und möchten Museen im Oberwallis erkunden? Dann ist dieser zweisprachige Themenrundgang genau der richtige für Sie!*

### **D** Du crépuscule aux étoiles

17:00 – 21:30  
Tout public, familles

Si vous souhaitez vivre la Nuit des Musées comme une véritable aventure, vous trouverez votre bonheur avec ce parcours nocturne et festif, axé sur les musées locaux.

**Verbindliche Anmeldung** und weitere Informationen:  
**sc-avm@admin.vs.ch**  
Anmeldefrist:  
**10.11.2023, 18 Uhr**  
Limitierte Plätze



1

## Musée des Traditions et des Barques du Léman

Présentation

Le Musée des Traditions et des Barques du Léman est installé dans le Château du XVI<sup>e</sup> siècle, situé au cœur du village historique de Saint-Gingolph-Suisse. Il présente principalement des objets et des documents sur les cochères, petites embarcations de transport, et les barques du Léman, anciennes barques de charge aux grandes et belles voiles latines, symboles du patrimoine lémanique. Le musée évoque aussi la vie et les activités de la communauté humaine du village au temps des barques.

17:00 - 23:00

**18:00 - 23:00**  Soupe à la courge offerte - Pâtisseries et boissons à disposition

**18:00 - 19:00** Présentation de la fabrication des perles artificielles à partir d'écaillés de poisson par la « Perle du lac » avec projection d'un film

**19:00** Présentation des travaux de restauration de l'autoportrait de Pierre Duchoud et du paravent par Monsieur Sébastien Grau, restaurateur d'art

**19:00 / 20:00** Visites guidées pour les groupes sur demande

**En continu** Visite libre du musée

Diaporama retraçant la navigation lacustre sur le Léman et l'architecture navale au cours des siècles

Exposition de cartes postales sur le thème « Des milliards de cartes postales de poilus »

Accès

Place du Château - 1898 Saint-Gingolph / [www.museedestradditions.com](http://www.museedestradditions.com)



## Château de Saint-Maurice

A  
2

Exposition

### Les Schtroumpfs

Dédiée à la célébration des 65 ans de la création des Schtroumpfs par Peyo, cette exposition originale, ludique et familiale présente leur aventure éditoriale, une galerie de leurs plus beaux portraits, quelques secrets sur leur mystérieux langage, des collections de figurines et de maquettes, une salle de Schtroumpfologie, des jeux, un espace de lecture, des projections et un hommage 3D à leur diversité, par une trentaine d'élèves de la filière Graphiste de l'EDHEA (Ecole de design et Haute école d'art du Valais).

**En continu** Visite libre de l'exposition temporaire et de l'exposition sur l'histoire du Château

Atelier autonome de dessin et projections

**17:00 - 21:00**   Traditionnel buffet de bonbons du Château

**17:30 / 19:00** **Visite guidée** introductive à l'exposition  
Durée : 30 minutes

17:00 - 22:00

Route du Chablais 1 - 1890 Saint-Maurice / [www.chateau-stmaurice.com](http://www.chateau-stmaurice.com)



Accès



© Abbaye de Saint-Maurice

## Trésor de l'Abbaye de Saint-Maurice

3

Consciente de l'importance mondiale de son patrimoine historique et culturel, l'Abbaye de Saint-Maurice présente au public d'avril à fin décembre son trésor unique au monde ainsi que son site archéologique témoin de plus de 15 siècles d'histoire.

**18:30 - 19:30 Vêpres :** À l'Abbaye de Saint-Maurice, les Vêpres sont célébrées quotidiennement depuis au moins la fondation du monastère en 515. En mémoire de cette longue tradition, les Vêpres du samedi soir à l'Abbaye sont chantées en latin.

**19:30 - 22:00** Visite libre du parcours de visite et du Trésor de l'Abbaye de Saint-Maurice. Dernière entrée à 21h30  
Possibilité de visiter avec un audioguide (5.- CHF)

**19:30 / 20:45\***  **Du mémoire imaginaire de Baudry aux carnets apocryphes de Bourban**  
Le leg de Taranis, l'Abbaye et les Celtes. Nous vous invitons à vous lancer à la recherche des héritages celtes de l'Abbaye en arpentant ses territoires passés et présents.

**19:45 / 21:00\***  **Du Pèlerin au Touriste :** Suivez-nous à travers la petite histoire du voyage initiatique, du Moyen Âge au XIX<sup>e</sup> siècle.

\* Inscription au **024 485 15 34** ou à [contact@abbaye-stmaurice.ch](mailto:contact@abbaye-stmaurice.ch)  
Max. 20 personnes. Départ : Parvis de la Basilique. Durée : 45 minutes

Avenue d'Agaune 19 - 1890 Saint-Maurice / [www.abbaye-stmaurice.ch](http://www.abbaye-stmaurice.ch)

Gare de Saint-Maurice 

Présentation

18:30 - 22:00

Accès

4

## Mazot-Musée de Plan-Cerisier

Le Musée est un clin d'œil à tous ces vigneron·s salvanains, vallorcins ou entremontants qui ont donné vie à Plan-Cerisier. Chaque année, l'espace propose des expositions temporaires mettant en valeur le patrimoine artistique suisse.

### En continu

Visite libre du mazot-musée



Raclette et vins régionaux

### 17:00 - 21:00

Animation musicale par un orchestre

Plan-Cerisier 32 - 1921 Martigny-Croix / [www.plancerisier.ch](http://www.plancerisier.ch)



Gare de Martigny-Croix



Arrêt « Place du Pré-de-Foire - Martigny »

## Fondation Pierre Gianadda

5

### Les Années Fauves

*En collaboration avec le Musée d'Art moderne de Paris*

La Fondation Gianadda présente une centaine d'œuvres provenant du Musée d'Art moderne de Paris ainsi que de musées français et de collections privées: Matisse, Manguin, Derain, Vlaminck, Rouault, Marquet, Dufy, Braque, etc. Au Foyer est présentée l'exposition *Nadar, Sarah Bernhard et autres artistes dans les collections de la Fondation*. Le Musée Gallo-Romain, le Musée Automobile et le Parc de sculptures sont visitables en permanence. Au Vieil Arsenal, vous découvrirez les expositions *Léonard de Vinci, l'Inventeur* et *Léonard Gianadda, 88 ans d'histoires à partager*.

### 18:00 / 19:00 / Conférence

sur l'exposition *Les Années Fauves*  
en collaboration avec le Musée d'Art Moderne  
de Paris

### En continu

Visite libre des espaces

Rue du Forum 59 - 1920 Martigny / [www.gianadda.ch](http://www.gianadda.ch)

Arrêt « Rue de la Surfrète - Martigny »



Gare de Martigny-Bourg



## Barryland

6

Exposition

17:00 - 22:00

Accès

Des chiens et des hommes: les Saint-Bernard en photographies

Dans la longue histoire du Grand-St-Bernard, les chanoines et leurs chiens sont indissociables. Ils le sont en légende et dans la réalité vécue à l'Hospice pendant des siècles. Les photographes ont montré cette relation unique, tissée entre ces religieux et ces chiens attachants. Leurs images exceptionnelles, issues de la Médiathèque Valais - Martigny et de la collection de la Maison Hospitalière du Grand-St-Bernard, sont à découvrir dans l'exposition d'une centaine de photographies historiques et émouvantes.

**En continu** Visite libre du musée

17:00 - 21:00



**Présence des Saint-Bernard dans l'espace chiens**

**Espace de jeux pour enfants « Barry Family »**



Restauration proposée par le Café de Barry

18:00 / 20:00

Présentation de la nouvelle mission sociale des Saint-Bernard par Claudia Müller, responsable de « Barry Social »

Rue du Levant 34 - 1920 Martigny / [www.barryland.ch](http://www.barryland.ch)

Arrêt « Rue de la Surfrète - Martigny » 

Gare de Martigny-Bourg 





## Musée des Sciences de la Terre

Exposition Présentation

Au cœur de la ville de Martigny, le Musée des Sciences de la Terre vous accueille et vous offre un voyage dans le monde des minéraux et du monde minier valaisan. Petits et grands trouveront ici de quoi satisfaire leur curiosité et, qui sait, peut-être contracteront-ils le virus du chercheur d'or!

### Charbon vieux fossile, quel avenir pour les énergies carbonées ?

Le Valais a été un pays de mines du charbon au 19<sup>e</sup> siècle jusque dans les années 1950. L'exposition veut faire revivre cette histoire en faisant écho à la problématique actuelle des gaz à effet de serre. Cette démarche est originale car elle s'associe avec les Services industriels de Martigny, Sinergy, pour illustrer les changements de société qu'entraînent les variations climatiques.

**20:00 - 21:00** **Visite guidée** du musée

**18:00 - 22:00**  La chasse aux minéraux est ouverte!

17:00 - 22:00

Accès

Avenue de la Gare 6 - 1920 Martigny / [www.sciencesdelaterre.ch](http://www.sciencesdelaterre.ch)



Gare de Martigny



Arrêt « Manoir - Martigny »



## Médiathèque Valais - Martigny

Exposition

Les hauts et les bas en Valais. Philippe Schmid, reporter d'actualité

À travers plus de 250 photographies et quelques extraits de films, l'exposition propose un parcours libre entre les hauts ou les bas du Valais. Reflet du contenu disparate des nouvelles relayées dans les médias, ces formes de télescopage sont reflétées dans la scénographie de l'exposition en passant des élections et inaugurations, aux incendies et accidents, aux faits divers et rubriques sportives et culturelles. L'exposition est bilingue (français - allemand).

**En continu**



Petite restauration proposée par la cafétéria de l'espace d'exposition « Dans l'objectif »



**Escape game** dans l'exposition *A la recherche de la vérité. Le journalisme et nous*. Dès 11 ans  
Présence exceptionnelle de Dr. Media qui répondra à toutes vos questions sur les médias, le public et la démocratie

**10:00 - 14:00\***



**Atelier Cyanotype** avec la photographe Fanny Zambaz qui expose actuellement à l'espace « Dans l'objectif »

**15:00 / 17:00 / 19:00 / 22:00** **Visites guidées** gratuites

\* Inscription en ligne sur [www.mediathèque.ch/agenda](http://www.mediathèque.ch/agenda)

10:00 - 00:00

Avenue de la Gare 15 - 1920 Martigny / [www.mediathèque.ch](http://www.mediathèque.ch)

Arrêt « Rue du Grand Verger - Martigny »



Gare de Martigny



Accès

9

## Maison des Jeunes Archéologues

Exposition

14:00 – 22:00

Accès

### Jouer à Octodure

La Maison des Jeunes Archéologues est un espace dédié à l'archéologie et aux jeunes, proposant des activités, des expositions et des ateliers d'archéologie. L'exposition *Jouer à Octodure* vous fera découvrir les jeux et jouets de l'époque romaine.

#### En continu



Fouille archéologique

Créer une lampe à huile

Jeux de l'époque romaine

Reconstitutions historiques (Celtés et Romains)

Rue du Simplon 10 - 1920 Martigny / [www.jeunesarcheologuesmartigny.com](http://www.jeunesarcheologuesmartigny.com)



Gare de Martigny



Arrêt « Rue de la Poste - Martigny »

A  
10

## Musée du Son

Présentation

15:00 – 22:00

Accès

De la Fondation Guex-Joris est née en 2018 l'idée de créer le Musée du Son à Martigny. Celui-ci se trouve au dernier étage du Manoir de Martigny, situé au centre-ville. Sa mission est la mise en valeur et la conservation des différents documents sonores (cylindres, disques, bandes magnétiques, etc.) et des appareils (phonographes, gramophones, etc.) de la collection d'André Guex-Joris ainsi que d'autres collections. Un parcours ludique, guidé et animé est proposé sur l'évolution de l'inscription sonore à sa diffusion : un voyage dans les sonorités d'autrefois, pour tous les âges.

#### En continu

Visite libre du musée

**15:00 / 17:00**

Archéologie sonore par Pierre-André Perrin, gérant

**19:00 / 21:00**

et conservateur du Musée du Son

Rue du Manoir 3 - 1920 Martigny / [www.musee-du-son-martigny.ch](http://www.musee-du-son-martigny.ch)

Arrêt « Manoir- Martigny »



Gare de Martigny



11

## Manoir de la Ville de Martigny

Exposition

### Marges de manœuvres

L'exposition *Marges de manœuvres* reprend l'imaginaire des consortages, formes séculaires de gestion des ressources communes. Elle interroge, sans hiérarchie entre ses intervenant.e.s, des manières de repenser en art la question du bien commun. Avec les propositions d'Ericka Beckman, Mélanie Dubois, Séverin Guelpa, Christian Indermuhle, Richard Jean, Pauline Julier, Gaëtan Morard et Marie Sacconi. L'exposition découle d'un projet de recherches HES-SO, EDHEA-IRAV.

**En continu** Visite libre de l'exposition

**14:30 - 16:30**  **Atelier tout public**: fabrication d'un mobilier en terre pisée avec l'artiste Séverin Guelpa (dans la cour du Manoir)

**17:30** **Vernissage** en présence des artistes, prises de parole et apéritif

**18:00 - 21:00**  **Consortage de pizzas**: Pour l'exposition, un four en terre pisée a été réalisé au Manoir, résultat d'une collaboration entre artistes et les consortages de Commeire et de Sarreyer. L'occasion de découvrir l'exposition tout en dégustant une part de pizza artistique.

**Au crépuscule** **Projections sur la façade** du Manoir

Rue du Manoir 3 - 1920 Martigny / [www.manoir-martigny.ch](http://www.manoir-martigny.ch)



Gare de Martigny



Arrêt « Manoir - Martigny »

Accès

D  
12

## Musée de Bagnes

Présentation

17:00 - 22:00

### Still Alive - Todyon vivin

Une soirée sous le signe des traditions vivantes et du patrimoine immatériel où saynètes en patois, lectures, ateliers et archives audiovisuelles habiteront les pièces du musée.

**En continu** Projection *Alba au Matin*. Médiathèque Valais - Martigny



Raclette et bar. Jeunesse de Lourtier

**17:00** Cortège de la gare du Châble au Musée. Fifres et Tambours de Lourtier

**17:45** Introduction au Patrimoine culturel immatériel. Isabelle Raboud-Schüle

**18:00 - 20:00**  Fabrication de merveilles. Monique Carron  
Créativité et merveilles de la nature. Sarah Perraudin

**18:30 / 19:30 / 20:30**  Histoires contées. Nadia Fournier

**18:45 / 20:15** Saynètes en patois. « Y Fayerou »

**19:00 / 20:00** Lecture de *L'année de l'avalanche*. Pierre-André Fort

**19:00 - 21:00** Atelier autour des plantes. Isabelle Gabioud

**19:30 - 21:30** Création d'affiches à la main. EDHEA

**21:30** Chorale des Coeurs Unis de Champsec

Chemin de l'Eglise 13 - 1934 Le Châble / [www.museedebagnes.ch](http://www.museedebagnes.ch)

Gare du Châble



Accès



## Musée de Fully - Savoir-faire alpin et hydroélectricité

Présentation

18:00 - 22:00

Au rez inférieur de l'ancienne usine hydroélectrique, le Musée de Fully présente plus de 3'000 objets sur le savoir-faire alpin et l'hydroélectricité ainsi que des centaines d'écrits et des dizaines d'enregistrements. Ceux-ci sont caractéristiques de l'économie rurale de l'arc alpin et des débuts de l'électricité. A l'étage, vous découvrirez une exposition de 40 artistes feuille-rains.

**En continu** Visite libre de l'exposition à l'étage

**Toutes les 30 min.** Visite guidée du musée

**19:00 - 22:00 Animation musicale**



Brisolée

Accès

Belle Usine, Chemin de l'Usine 21 - 1926 Fully / [www.lemuseedefully.ch](http://www.lemuseedefully.ch)



Bus n°311, arrêt «Fully, Creppier»



## Musée de la Fausse Monnaie

Présentation

14:00 - 23:00

Le musée présente des souvenirs de Farinet, l'intrépide faussaire local, ainsi que les œuvres de faussaires moins connus. Afin de comprendre les difficultés qui entourent la production de fausse monnaie, des documents révèlent les systèmes de sécurité inclus dans la vraie monnaie suisse et européenne.

**En continu** Visite libre de l'exposition



Vin chaud et gâteaux, jus de pomme et eau minérale pour les enfants

**17:00**



**Inauguration** de la nouvelle vitrine avec différents lots de contrefaçons, de lingots d'or et de planches à billets, collection 1973, remis par la Police cantonale



Apéritif offert par la commune

**19:00 / 20:00**



**Animations familles**

Visite guidée pour adultes et enfants dès 12 ans

**19:00 / 20:00 / 21:00**



**Animations enfants**

Départ du Jeu de piste «A la poursuite de Farinet» dans le Bourg de Saillon. Pour les enfants de 6 à 12 ans, accompagnés d'un adulte ou d'un parent.

Inscription jusqu'au 6 novembre 2023

au 027 744 18 95 ou à l'adresse [musee@saillon.ch](mailto:musee@saillon.ch)

Rue du Bourg 13 - 1913 Saillon / [www.saillon.ch](http://www.saillon.ch)

Bus n°311, arrêt «Saillon, Collombeyres»



Accès

15

## Swiss Dojo – Centre d'arts corporels et de culture

Présentation

Swiss Dojo est un Centre de formation et de maîtrise de soi, mais également un lieu culturel. Le mot japonais «Dojo» peut être traduit par la «Maison de l'Éveil». L'éveil à un nouveau regard sur soi, un nouveau regard sur son environnement culturel et social.

Exposition

### L'Art du Geste

Pas n'importe quel geste. Le geste issu d'une tradition philosophique nécessaire au développement de l'homme. Que ce soit dans les Arts corporels ou dans la Culture, cette philosophie se répète selon trois valeurs, les trois E: Effort, Excellence, Esthétique.

17:00 – 22:00

**En continu** Visite du Dojo et de l'exposition éphémère

**18:00 – 22:00**  **Dégustation de vins** (Caveau de Saillon)

**19:00 – 22:00** **Performances artistiques**

Accès

Chemin de l'Ecluse 10 - 1913 Saillon / [www.swissdojo.ch](http://www.swissdojo.ch)



Bus n°311, arrêt «Saillon, les Bains»



16

## Musée de Saxon

Présentation

Autour de Dostoïevski: Les Dostoï'esquisses

Pour la Nuit des Musées, le Musée de Saxon organise une lecture inédite d'extraits de la correspondance de Fedor Dostoïevski et de son épouse, Anna, relatant les passages de l'écrivain autour de la roulette du casino de Saxon-les-Bains en 1867-1868. Avec Frédéric Perrier, Claire Murisier et Nicolas Torney.

En écho à cette lecture, le Musée propose également une mini-exposition éphémère intitulée *Dosto/casino* présentant une sélection d'objets rares ou insolites liés au casino de Saxon, issus des collections du Musée.

**En continu** Visite libre de l'exposition permanente



Verrée offerte

Mini-exposition *Dosto/casino*

**19:00 / 21:00**  **Lecture *Les Dostoï'esquisses*.** Places limitées.

Inscription à museesaxon@saxon.ch  
ou au 079 688 58 37

17:00 - 23:00

Accès

Sous-sol du bâtiment communal, Route du Village 42 - 1907 Saxon  
www.museedesaxon.ch



Bus n°311, arrêt « Gare de Saxon »

17

## Musée d'Isérables

Exposition

Des sentiers muletiers aux remontes pentes  
*Autour d'Isérables: Nendaz, La Tzoumaz, Verbier*

Cette exposition temporaire du Musée d'Isérables consiste à montrer en images l'évolution des stations touristiques voisines d'Isérables, soit: Nendaz, La Tzoumaz et Verbier, depuis les années 1930 jusqu'à aujourd'hui, avec en particulier la construction des premiers téléskis aux installations modernes de remontées mécaniques. Quelques objets anciens complètent l'exposition.

**17:00 - 22:00** Visite libre du musée

**19:30** **Vernissage** de l'exposition temporaire

**20:15**  Soupe au feu de bois servie avec le verre de l'amitié

**22:30** Dernière course du téléphérique pour redescendre en plaine

17:00 - 22:30

Accès

Rue du Téléphérique 3 - 1914 Isérables / www.iserables.org

Gare de Riddes, puis téléphérique Riddes-Isérables  
Dernière cabine à 20:10 / Course spéciale à 22:30



18

## Le Nind'Art

Exposition

### Les Nend'Artistes

Cette exposition met à l'honneur les artistes de Nendaz et leurs créations. Au programme de la soirée, un concert de Sylvie Bourban qui présente son nouvel album solaire « Encore » avec Germain Umdenstock à la guitare. Une petite restauration est prévue en continu avec le food-truck « Le Rôdeur ».

17:00 - 22:00

- En continu** Visite libre de l'exposition
-  Bar et petite restauration
- 19:30** Concert et dédicaces

Accès

Route de Nendaz 869 - 1997 Haute-Nendaz / [www.nindart.ch](http://www.nindart.ch)



Bus n°362, arrêt « Haute-Nendaz, église »

## Espace « Autour de la Forge »

19

Exposition

### Le patrimoine bâti de Conthey, 1930-1950, photographies

La Nuit des Musées se déroule sur la charmante place de la Tour Lombarde, au Bourg de Conthey. Des animations médiévales pour petits et grands, des boissons chaudes et des mets de saison feront de cette soirée un moment convivial à partager en famille!

L'exposition photographique mise sur pied en collaboration avec la Médiathèque Valais - Martigny présente l'évolution des différents villages de Conthey.

16:00 - 22:00

- En continu** Visites de l'Espace « Autour de la Forge », de l'exposition sur le patrimoine bâti et des peintures de Catherine Saint-Fontaine à la galerie de la Tour Lombarde
- 16:00 - 18:00**  **Animations pour les enfants**  
assurées par Conth'act
- 16:30 - 21:00**  Vins et mets servis au caveau de la Tour Lombarde
- 17:30 / 18:30**  **Contes**
- 18:15 - 20:30** Animations médiévales avec les Ménestrels de la Tséna
- 19:30** Visite aux flambeaux du sentier  
« Le Bourg médiéval de Conthey, 1470 »

Rue Lombarde 1 - 1975 St-Séverin / [www.conthey.ch](http://www.conthey.ch) > Tour Lombarde

Arrêt « Administration de Conthey »



Bus n°331, arrêt  
« Conthey, Bourg »



Accès

20

## Espace d'exposition de la collection communale, Savièse

Exposition

14:00 - 22:00

### Alfred Rehfous. Sommets (focus)

Cette année, l'Espace d'exposition de la collection communale, avec le soutien de l'Association des Amis des Peintres de l'Ecole de Savièse (AAPES), propose un programme autour de sa nouvelle exposition temporaire focus, intitulée *Alfred Rehfous. Sommets*. Les différentes activités programmées s'articulent autour de la thématique des montagnes.

#### En continu

Visite libre de l'exposition permanente et de l'exposition temporaire focus



Jeu de piste pour enfants autour des montagnes

14:00

**Visite commentée** publique de l'exposition focus *Alfred Rehfous. Sommets*, en compagnie de la curatrice Isaline Pfefferlé

14:00 - 16:30\*



**Atelier enfants** autour des montagnes

17:00 / 19:30

**Visite commentée** décalée : découvrez une sélection d'œuvres à travers les yeux de spécialistes de la montagne

21:00



Apéritif montagnard offert

\*Inscription à [culture@savièse.ch](mailto:culture@savièse.ch), 12 participant-e-s maximum

Municipalité de Savièse, Rue de St-Germain 50 - 1965 Savièse / [www.savièse.ch](http://www.savièse.ch)



Bus n°341/343, arrêt  
« Savièse, Saint-Germain »



Arrêt « Rue du Stade,  
1965 Saint-Germain »

Accès

21

## Musée de la Société des costumes et du Patois de Savièse

Exposition

14:00 - 22:00

### L'Art de la broderie et son évolution

L'exposition présente les merveilleuses broderies des tabliers et foulards du costume féminin à travers les âges, brodés à la main ou à la machine, stoppés, peints, tout l'univers enchanteur des petits points révélant la créativité et l'amour du patrimoine.

Au fil de l'exposition, vous pourrez admirer les différentes tenues vestimentaires, costumes de fêtes, coutin rayé, ceinture fléchée (ouacoo) redingote de l'ancien Régime, etc. Vous découvrirez les aspects de la vie paysanne avec tous les objets qui s'y rapportent, chacun étant complété par un descriptif en français et en patois, ainsi qu'un espace consacré à l'école d'antan.

#### En continu

Visite de l'exposition permanente

Rétrospective de 40 ans de broderie de costumes folkloriques

Démonstration de broderie par Francine Udry (Drapeaux) diplômée de l'école de broderie de St-Gall



Verrée offerte

Animation musicale

Zambotte - 1965 Savièse / 079 782 22 74 ou 079 307 88 40

Arrêt « Rue de Granois, Savièse »



Bus n°341/343, arrêt  
« Savièse, St-Germain »



Accès



## La Grenette de la Ferme-Asile

Exposition

Nicolas Faure, L'ordre des choses

Nicolas Faure pose son regard sur les jardins de propriétés privées, choisissant le point de vue du passant et photographiant les propriétés depuis l'extérieur. Ses images montrent des compositions de formes, de volumes et de couleurs et dessinent l'évolution des tendances d'aménagement, traduisant indirectement les préoccupations sociétales de notre époque, au croisement des imaginaires symboliques et politiques. Un paysage sonore in situ réalisé par les artistes Florian Rubin, Ma Neveu et Olivier Ferry répond au travail de Nicolas Faure.

14:00 - 23:00

**En continu** Visite libre de l'exposition

**17:00 - 18:00** **Visite commentée** de l'exposition en compagnie de Nicolas Faure

**18:30** **Vernissage** de l'exposition

**20:00 - 20:30**  **De l'éden au verger**: plongée dans l'imaginaire des jardins avec Aline Gardaz De Luca, conteuse

**22:00 - 01:30** **After party live au Point 11**, rue du Grand-Pont 11  
Ouverture des portes: 22:00 / Live: 23:00  
Fermeture des portes: 01:30

Accès

Rue du Grand-Pont 24 (1<sup>er</sup> étage) - 1950 Sion / [www.ferme-asile.ch](http://www.ferme-asile.ch)



Gare de Sion



Arrêt « Cible »



## Fondation Fellini pour le Cinéma

Exposition

ONIROGRAMAS

*Les carnets d'Hermafróditos dans les collections de la Fondation Fellini.  
Une interpolation forensique par G. D. Cohen*

G.D. Cohen est un artiste prestigieux, curateur et professeur de cinéma et vidéo à la UCLA (Université de Californie à Los Angeles). Son travail artistique qui s'est concentré sur la photographie, le cinéma et la vidéo a été exposé dans le monde entier, notamment en France, en Bulgarie, en Egypte et aux Etats-Unis. G. D. Cohen a travaillé de juin à septembre 2022 au sein de la Collection de la Fondation Fellini pour y choisir divers documents originaux faisant référence aux films du Maestro.

**En continu** Visite libre de l'exposition

**15:00 - 16:00\***   **Animations pour les familles**

Chasse au trésor dans les Jardins de la Maison du diable (dès 7 ans)

**17:00 / 19:00** **Visite commentée** de l'exposition

**18:00**  Verrée offerte

**19:00 - 21:00**  Bar et petite restauration sur place

\*Inscription: [nicolas.rouiller@fondation-fellini.ch](mailto:nicolas.rouiller@fondation-fellini.ch)

14:00 - 22:00

Maison du Diable, Rue des Creusets 31 - 1950 Sion / [www.fondation-fellini.ch](http://www.fondation-fellini.ch)

Arrêt « Avenue de France, Sion »



Gare de Sion



Accès

24

## Maison de la Nature

Exposition

### Bouge!

Dans la nature, ça saute, ça marche, ça rampe, ça nage, ça vole, ça grimpe, ça tournicote, etc. Selon leur milieu de vie, plantes et animaux bougent.

14:00 - 21:00

**En continu** Visite libre de l'exposition *Bouge!*

17:30 / 19:00



### Contes & lectures

Pour toutes et tous autour du thème des animaux, dans la forêt magique

18:30 / 19:30

**Visite guidée** de l'exposition *Bouge!*

Accès

Montorge - 1950 Sion / [www.maisondelanature.ch](http://www.maisondelanature.ch)



Gare de Sion



Arrêt « Agasse »



## Nature

Rue des Châteaux

## Histoire

Bourg de Valère

## Musées cantonaux du Valais

-  
Sion

## Art

Place de la Majorie

[musees-valais.ch](http://musees-valais.ch)

octobre – mai: 11h – 17h  
juin – septembre: 11h – 18h





## Les Musées cantonaux du Valais Walliser Kantonsmuseen

### Les Musées cantonaux du Valais

Les Musées cantonaux protègent bien des merveilles. Certaines sont vieilles de plusieurs millénaires, d'autres viennent tout juste de rejoindre les collections. Venez admirer, fabriquer, écouter, échanger: la rencontre est aussi un trésor à partager! La Nuit est à vous, bienvenue chez nous! Activités gratuites (sauf l'atelier de fabrication de bougies) et sans inscription. Les places sont limitées.

### Walliser Kantonsmuseen

*Die Kantonsmuseen bewahren so manchen Schatz, den Sie bewundern können. Einige sind Jahrtausende alt, andere wurden erst vor kurzem in die Sammlungen aufgenommen. Kommen Sie und stellen Ihre eigenen Schätze her, hören zu und tauschen sich aus. Auch Begegnungen sind ein wertvolles Gut. Die Nacht gehört Ihnen, herzlich willkommen bei uns!*

*Kostenlose Aktivitäten (ausser Kerzenziehen) und keine Anmeldung nötig, allerdings ist die Teilnehmerzahl begrenzt.*



Atelier  
Atelier



Visite guidée  
Führung



Spectacle  
Ausstellung



Rencontre  
Begegnung

Retrouvez tous les détails du programme des Musées cantonaux sur:

[www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

Alle Details zum Programm der Kantonsmuseen finden Sie auf:

[www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)

## Place de la Majorie



Cette année encore, la Place de la Majorie est le coeur de la Nuit des Musées cantonaux: food trucks, concerts, création de bougies artisanales... on s'y croise et on y danse! Dès 14h30 et jusqu'à la fin de la soirée.

*Dieses Jahr wird der Place de la Majorie wieder in Beschlag genommen: Foodtrucks, Konzerte, Kerzenziehen... Ein Ort um sich zu begegnen und zu tanzen. Ab 14:30 Uhr bis in die Nacht hinein.*

**14:30 – 23:00** Stand d'informations / Informationsstand

**17:00 – 23:00**



Foodtrucks et boissons  
Foodtrucks und Getränke

**15:00 – 21:00**



**Fabrication de bougies** Plongez dans un monde créatif et coloré et fabriquez des bougies arc-en-ciel. Prix par bougie: 5 CHF

F/D

**Kerzenziehen** Tauchen Sie ein in die kreative Welt des Kerzenziehens! Preis pro Kerze: 5 CHF

**18:00 / 20:00**



**Concert des Pornographies**

**22:00 / F**

Le répertoire de Georges Brassens interprété par un trio à la voix féminine: un spectacle à mettre entre toutes les oreilles.

**Konzert** Sperren Sie Ihre Ohren weit auf und lauschen Liedern von Georges Brassens gesungen von einer Frau, begleitet von zwei Musikern.

Présentation  
Vorstellung

14:30 – 23:00

Place de la Majorie - 1950 Sion / [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

Arrêt « Cible »



Gare de Sion



Accès

26

## Musée d'art du Valais

15:00 - 23:00 **Présentation**

Du sol au plafond, des murs aux collections, le Musée d'art regorge de richesses. Rencontrez des artistes, écoutez les spécialistes, imaginez un musée à votre goût... Créativité à tous les étages!

**15:00 - 18:00****La fabrique à musée****19:00 - 21:00**

F/D

Démontez le Musée d'art, secouez bien fort, ajoutez un brin de folie et remontez-le! Dans la fabrique à musée, on découpe des photos des bâtiments du Musée pour réinventer une collection d'architectures imaginaires.

**17:00 - 19:00****Rencontre avec une jeune artiste**

F

Laura Morier-Genoud ouvre les portes de son atelier pour échanger sur sa pratique.

**18:00 F****Les coups de cœur des collaboratrices****21:00 F**

Accompagnez des historiennes de l'art et découvrez des anecdotes uniques sur les œuvres exposées.

**19:00**

Multilingue

**Contes au Musée d'art**

Les belles histoires se comprennent dans toutes les langues et l'amitié ne connaît pas de frontières... Contes multilingues en musique.

**Accès**Place de la Majorie - 1950 Sion / [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

Gare de Sion



Arrêt « Cible »

26

## Kunstmuseum Wallis

**Vorstellung**

15:00 - 23:00

Die Sammlung des Kunstmuseums ist voller Überraschungen. Treffen Sie Künstler, lauschen Sie Experten, entwerfen Sie ein Museum in Ihrem Stil... Kreativität auf allen Ebenen, von der untersten bis zur obersten Etage!

**15:00 - 18:00****Die Museumsfabrik****19:00 - 21:00**

F/D

Nehmen Sie das Kunstmuseum auseinander! Fest schütteln, eine Prise Verrücktheit hinzufügen und dann nach Ihrem Gusto wieder zusammensetzen. In der Museumsfabrik können Sie Fotos von den Museumsgebäuden ausschneiden und nach Ihrem Gusto wieder zusammenfügen.

**17:00 - 19:00****Eine junge Künstlerin kennenlernen**

F

Laura Morier-Genoud öffnet die Türen ihres Ateliers im Kunstmuseum, um sich mit Ihnen über ihre Arbeit auszutauschen.

**18:00 F****Lieblingswerke der Mitarbeiterinnen****21:00 F**

Begleiten Sie Kunsthistorikerinnen und erfahren Sie einzigartige Anekdoten zu den ausgestellten Werken.

**19:00**

Mehrsprachig

**Märchen im Kunstmuseum**

Vielsprachige Märchen, musikalisch untermauert. Schöne Geschichten versteht man in allen Sprachen und Freundschaft kennt keine Grenzen.

Place de la Majorie - 1950 Sitten / [www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)

Haltestelle « Cible »



Bahnhof Sitten

**Zugang**



## Musée de la nature du Valais

Présentation

15:00 - 23:00

Le Musée de la nature s'enrichit de nouveaux trésors et expose ses dernières acquisitions! Venez découvrir des coquilles valaisannes récoltées l'année dernière grâce à vous ou encore de précieux cristaux à l'histoire aventureuse.

### 15:00 - 18:00 Escargots à gogo!

**19:00 - 20:00** Elles sont striées, plates ou coniques, parfois poilues ou même pourvues de dents... Laissez-vous séduire par ces mollusques qui ont plus d'un tour dans leur sac!

### 15:30 Contes au Musée de la nature

Multilingue  
Les belles histoires se comprennent dans toutes les langues et l'amitié ne connaît pas de frontières...  
Contes multilingues en musique.

### 18:00 - 21:00 Chasseurs de cristaux

F  
Deux cristalliers racontent leur découverte de cristaux exceptionnels, une grande fluorite vert intense et un groupe de quartz fumés, qui ont intégré récemment la collection du Musée de la nature.

Accès

Rue des Châteaux 12 - 1950 Sion / [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)



Gare de Sion



Arrêt « Cible »



## Naturmuseum Wallis

Vorstellung

15:00 - 23:00

Das Naturmuseum hat seine Sammlung um einige Raritäten erweitert. Entdecken Sie die Neuzugänge! Lassen Sie sich von den wertvollen Kristallen mit ihren abenteuerlichen Geschichten verzaubern, sowie den Schneckenhäusern, die letztes Jahr dank Ihrer Hilfe gesammelt wurden.

### 15:00 - 18:00 Schnecken in Hülle und Fülle

**19:00 - 20:00** Sie sind gestreift, flach oder konisch, manchmal behaart oder gar mit Zähnen versehen. Lassen Sie sich von diesen Weichtieren, die mehr als einen Trick auf Lager haben, verzaubern!

### 15:30 Märchen im Naturmuseum

Mehrsprachig  
Vielsprachige Märchen, musikalisch untermauert. Schöne Geschichten versteht man in allen Sprachen und Freundschaft kennt keine Grenzen.

### 18:00 - 21:00 Schatzsucher in den Alpen

F  
Zwei Strahler berichten von ihrer Entdeckung aussergewöhnlicher Kristalle, die vor kurzem in die Sammlung des Naturmuseums aufgenommen wurden. Es handelt sich um einen grossen, intensiv grünen Fluorit und eine Gruppe von Rauchquarzen.

Rue des Châteaux 12 - 1950 Sitten / [www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)

Haltestelle « Cible »



Bahnhof Sitten



Zugang

28

29

## Espace Favre et le Jardin botanique Flore-Alpe de Champex-Lac *Raum Favre und der botanische Alpengarten Flore-Alpe in Champex-Lac*

Présentation  
Vorstellung

Pour la Nuit des Musées, l'Espace Favre joue la carte du noir...

*Es werde Dunkel... kein Licht im Raum Favre bei der diesjährigen  
Nacht der Museen!*

16:00 - 22:00

16:00 - 19:00



**Nuit précieuse**

20:00 - 22:00

F/D

La nuit se fait rare... mais l'obscurité qui nous effraie est indispensable à la vie de nombreux animaux et plantes. Une invitation à plonger dans le noir pour découvrir les trucs et astuces des plantes et animaux nocturnes.



**Kostbare Nacht**

*Wann ist noch dunkle Nacht? Uns macht die Dunkelheit oft Angst. Aber für viele Tiere und Pflanzen ist sie lebenswichtig. Wir laden Sie ein, in die Dunkelheit einzutauchen, um die Tricks und Kniffe der nachtaktiven Pflanzen und Tiere kennenzulernen.*

Accès

Rue des Châteaux 23 - 1950 Sion / [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch) / [www.flore-alpe.ch](http://www.flore-alpe.ch)



Gare de Sion



Arrêt « Cible »



Jardin botanique alpin Flore-Alpe, Champex-Lac ©Lucienne Roh

30

## Le Pénitencier – Centre d'expositions des Musées cantonaux

Présentation

Le Pénitencier sort de son sommeil saisonnier afin de vous permettre d'y admirer ses inestimables stèles préhistoriques. Rassemblez-vous autour d'un feu pour échanger en toute intimité et profitez de la présence d'un archéologue pour lever un coin du voile sur ces trésors de pierre.

16:00 - 22:00

- 16:00 – 18:00**  **Dis-moi comment tu frimes...**  
**19:00 – 21:30** Un poignard = un guerrier?! Du néolithique à nos jours, interrogeons ensemble les symboles qui disent notre statut dans la société. Jeu de cartes au coin du feu.  
 F/D
- 21:30**  **Stars de la préhistoire**  
 F En compagnie de notre archéologue spécialiste, découvrez des histoires et anecdotes uniques sur les stars préhistoriques de nos collections: les stèles néolithiques du Petit-Chasseur.

Accès

Rue des Châteaux 24 - 1950 Sion / [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

Gare de Sion



Arrêt « Cible »

30

## Ausstellungszentrum Le Pénitencier

Vorstellung

Das Pénitencier erwacht aus seinem saisonbedingten Schlummerzustand und erlaubt Ihnen die wertvollen prähistorischen Stelen zu bewundern. Gesellen Sie sich ans Lagerfeuer und diskutieren Sie mit. Der anwesende Archäologe wird gewiss den Schleier über das Geheimnis dieser steinernen Schätze etwas lüften.

16:00 - 22:00

- 16:00 – 18:00**  **Hey Angeber! Was macht dich aus?**  
**19:00 – 21:30** Ein Dolch = ein Krieger?! Lassen Sie uns gemeinsam über Staussymbole nachdenken und was diese über uns und die Gesellschaft verraten. Wie haben diese sich seit der Jungsteinzeit verändert? Kartenspiel am Lagerfeuer.  
 F/D
- 21:30**  **Die Stars aus der Urzeit**  
 F Unser Stelenexperte erzählt Ihnen einzigartige Geschichten und Anekdoten über die prähistorischen Stars unserer Sammlung: Die jungsteinzeitlichen Stelen des « Petit-Chasseur ».

Zugang

Rue des Châteaux 24 - 1950 Sitten / [www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)

Haltestelle « Cible »



Bahnhof Sitten



31

## Musée d'histoire du Valais

Présentation

15:00 - 23:00

Or, argent, pierres précieuses... les collections du Musée recèlent des bijoux fascinants! À vous d'imaginer le pouvoir secret des objets, avant de rencontrer des spécialistes et des conteuses. Imaginaire et savoir font bon ménage!

15:00 - 22:00



### Mon Précieux...

F/D

Et si les objets dans les vitrines étaient magiques? Raconte leurs histoires et invente-leur des pouvoirs fantastiques!

15:00 - 17:00



### L'atelier du bijoutier-joaillier

19:30 - 21:30

F/D

Démonstration de la technique de fonte de métaux présentée par un bijoutier-joaillier. Activité en lien avec les collections de l'Age du bronze.

15:30 / 16:30



### Des petits sous... toujours des petits sous

F

Découvrez quelques belles pièces des collections numismatiques du Musée trouvées dans des cachettes secrètes de maisons valaisannes.

17:30

Multilingue



### Contes au Musée d'histoire

18:00 / 19:30 /

21:00

F



### Des pierres sur le caillou

Coup de cœur sur un couvre-chef: venez admirer la mitre du 15<sup>e</sup> de l'évêque de Silenen sous toutes ses coutures et tout en pierreries!

Château de Valère - 1950 Sion / [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

Gare de Sion



Arrêt « Cible »

Accès

## Geschichtsmuseum Wallis

31

Vorstellung

15:00 - 23:00

Gold, Silber, Edelsteine... die Sammlungen des Museums bergen faszinierende Kostbarkeiten! Es ist an Ihnen, sich die geheime Macht der Objekte auszudenken, bevor Sie Experten und Erzählerinnen begegnen. Fantasie und Wissbegier bilden ein gutes Gespräch.

15:00 - 22:00

F/D



### Meine Superkräfte...

Was wäre, wenn die Gegenstände in den Vitrinen magisch wären? Was sind ihre Geschichten und welche Superkräfte besitzen sie?

15:00 - 17:00

19:30 - 21:30

F/D



### In der Goldschmiedewerkstatt

Vorführung der Technik des Metallgiessens. Aus dem flüssigen, extrem heissen Edelmetall entsteht ein Schmuckstück wie aus der Bronze Zeit.

15:30 / 16:30

F



### Wo ein Schatz ist, ist die Münze nicht weit...

Bestaunen Sie einige besondere Münzen aus der numismatischen Sammlung des Geschichtsmuseums.

17:30

Mehrsprachig



### Märchen im Geschichtsmuseum

18:00 / 19:30 /

21:00

F



### Kronjuwelen

Kopfschmuck der Mächtigen! Bewundern Sie die Mitra des Bischofs von Silenen aus dem 15. Jahrhundert mit all ihren Edelsteinen.

Château de Valère - 1950 Sitten / [www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)

Haltestelle « Cible »



Bahnhof Sitten



Zugang

32

## Bourg et Basilique de Valère

Présentation

15:00 - 23:00

Visiter Valère c'est entrer dans un lieu sacré, au patrimoine protégé, mais néanmoins animé! Suivez le cortège de lanternes à la tombée de la nuit et participez à un spectacle de danse dans la Basilique.

17:30 - 18:00



### Balade en lumière

F/D

De la place Zermatten au Musée d'histoire du Valais, un escalier tout en lumière vous amène vers mille merveilles à découvrir! Prélude à la 9<sup>e</sup> édition des Nuits Valaisannes des Images, une création des écoliers met en valeur la force singulière du lieu.

17:45 - 18:45



### Des flammes dansent en cœur à corps

F/D

La compagnie La Troupe accueille le public à la grande porte du bourg à 17h45 pour un spectacle itinérant et participatif. Une mélodie dans la nuit et, sur le mur de pierre, une silhouette se réveille de son long sommeil. Danseurs et musiciens invitent le public à se joindre au mouvement et à les suivre jusqu'à la Basilique.

Accès

1950 Sion / [www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)

Gare de Sion



Arrêt « Cible »

32

## Burganlage und Basilika von Valeria

Vorstellung

15:00 - 23:00

Valeria ist ein heiliger Ort mit zu schützendem Kulturerbe und ist dennoch oder gerade deswegen voller Leben! Bei Einbruch der Dunkelheit folgen Sie dem Laternenumzug und nehmen Sie an einer Tanzvorführung in der Basilika teil.

17:30 - 18:00



### Lichtspaziergang

F/D

Los gehts auf dem Platz Maurice Zermatten; der mit Lichtern herausgeputzte Aufstieg führt zu den tausend Schätzen des Walliser Geschichtsmuseum. Als Auftakt zur 9. Ausgabe der «Nuits Valaisannes des Images» beleuchtet eine Kreation von Schülern diesen einzigartigen Orte.

17:45 - 18:45



### Flammentanz in Herzgestalt

F/D

Die Compagnie La Troupe empfängt das Publikum um 17:45 Uhr am grossen Eingangstor der Burganlage Valeria für eine tänzerische Begegnung. Eine Melodie in der Nacht und auf der Steinmauer erwacht eine Silhouette aus ihrem langen Schlaf. Tänzer und Musiker laden das Publikum ein, sich den Bewegungen anzuschliessen und ihnen bis zur Basilika zu folgen.

Zugang

1950 Sitten / [www.museen-wallis.ch](http://www.museen-wallis.ch)

Haltestelle « Cible »



Bahnhof Sitten



33

## Musée valaisan des Bisses

Exposition

10:00 - 23:00

Accès

Si les glaciers ne revenaient pas

Œuvre fictive et participative du Musée valaisan des Bisses, cette exposition vous invite à réfléchir à l'avenir des bisesses. Si les bisesses suivaient à leur tour l'avenir funeste des glaciers, que deviendraient-ils et que deviendraient les structures sociales qui les accompagnent? Quelles seraient les conséquences sur la faune et la flore? Autant de sujets que ce musée vous propose de découvrir avec le premier chapitre de son exposition bisannuelle.

**En continu** Visite libre de l'exposition

**19:00 - 23:00** ☒ Vin chaud, soupe à la courge, gâteaux

**15:00 - 16:00** Stand de dégustation de pommes avec Retropomme et présentation des types de greffe

**17:00 - 18:00** 🧑‍🎨 **Bricolages pour enfants** (thème fées et lutins)

**18:00 - 19:00** 🧑‍🎨 **Contes enfants | adultes** (thème fées et lutins)

**19:00 - 21:00** \* ✅ Rando nocturne sur le Bitaillela, du café du lac à Arbaz au Musée - Max 20 personnes (attention ce n'est pas une boucle, favorisez les transports en commun)

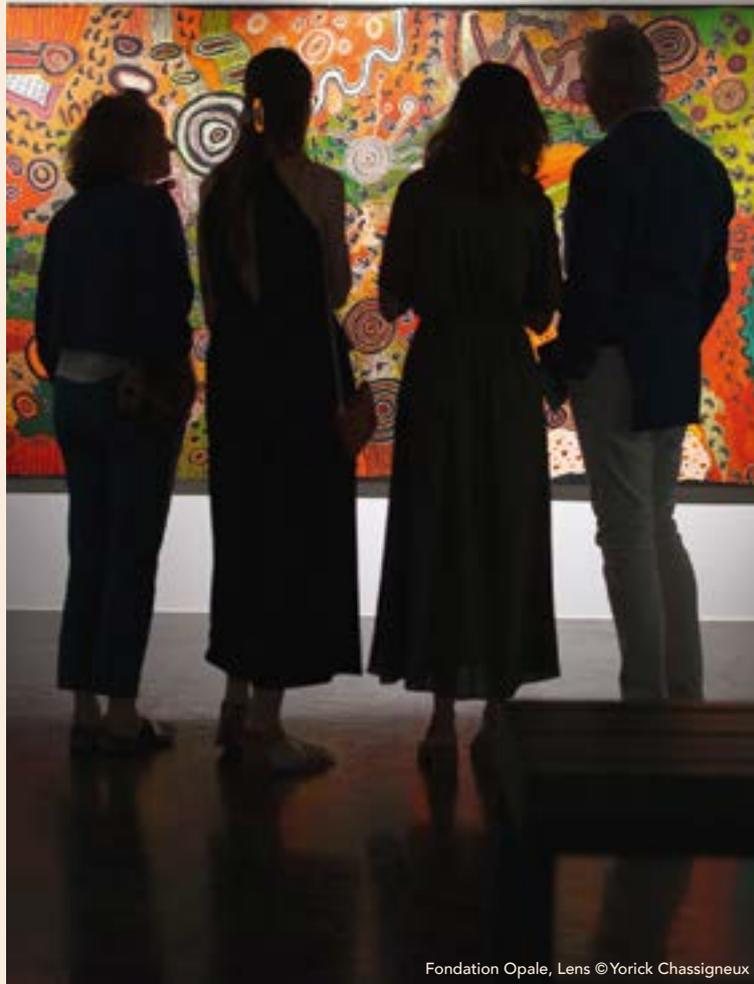
**19:30 / 21:30** Musique dans le musée

**20:00 / 21:00** Spectacle de jonglage, de flammes et de lumières

\*Inscription obligatoire à [contact@musee-des-bisses.ch](mailto:contact@musee-des-bisses.ch)

Maison-Peinte, Rue du Pissieu 1 - 1966 Botyre (Ayent) / [www.musee-des-bisses.ch](http://www.musee-des-bisses.ch)

🚌 Bus n°351/353, arrêt «Botyre, centre»



34  
35

## Musée Le Grand Lens

### Fondation Opale

Présentation

Plongez au cœur d'une nuit résolument stellaire, où les astres deviennent les guides de votre voyage fascinant. Laissez-vous emporter dans un tourbillon d'activités envoûtantes: contes au village, découverte d'artisanats, moment de création participative... qui illumineront votre soirée. Enfin, préparez-vous à écouter les mélodies magiques d'un concert qui vous transportera loin d'ici!

Le Musée Le Grand Lens est aménagé dans une maison du XIX<sup>e</sup> siècle. Ses expositions rappellent les anciennes coutumes, telles que le dernier atelier de cordonnerie du village, ou présentent ses célèbres visiteurs que sont Muret, Ramuz, Stravinsky et Auberjonois.

#### La Fondation Opale

Unique centre d'art dédié à l'art aborigène contemporain à l'échelon européen, la Fondation Opale présente ce novembre l'exposition *INTERSTELLAIRE*, réalisée en collaboration avec artgenève. Elle invite à explorer l'inconnu et à repousser les limites de notre imagination.

#### Musée Le Grand Lens

Rue Principale 9 - 1978 Lens / [www.les-amis-du-patrimoine-de-lens.ch](http://www.les-amis-du-patrimoine-de-lens.ch)



Bus n°353/428, arrêt « Lens, poste »

Accès

34  
35

## Musée Le Grand Lens

### Fondation Opale

17:00 - 22:00

#### En continu

Visite libre des expositions

**Artisanat**: dentelle, tricot, crochet et quizz

Musée Le Grand Lens

18:00 - 22:00



Soupe - Musée Le Grand Lens

Thé du cosmonaute - Restaurant L'Opale

17:00



**Contes** Cédric Jossen - Musée Le Grand Lens

17:30

**Médiation volante** devant les œuvres de l'exposition *Interstellaire* - Fondation Opale

18:00 - 19:30



**Atelier** participatif « Caverne étoilée »

Fondation Opale

19:15



**Contes** Cédric Jossen - Musée Le Grand Lens

20:15

**Concert** TIKOM « Alchimiste » avec Thierry Epiney  
Fondation Opale

#### Fondation Opale

Route de Crans 1 - 1978 Lens / [www.fondationopale.ch](http://www.fondationopale.ch)

Bus n°353/421, arrêt « Lens, centre d'art »



Accès

36

## Château de Vaas - Maison des cornalins

Exposition

Regarde-moi! J'habille le cornalin

L'exposition permanente sur le cornalin et la nouvelle exposition *Regarde-moi! J'habille le cornalin* sont accessibles en tout temps.

Pour cette Nuit des Musées, le Château de Vaas organise une animation spéciale pour les familles. Il vous convie à une soirée contes à la lueur des bougies. Des conteuses talentueuses vous guideront à travers des récits mystérieux et captivants, baignés dans la douce lueur des bougies.

11:00 - 21:00

**En continu** Viste libre de l'exposition permanente et de l'exposition temporaire

**18:00 - 18:45\***   **Animations pour les familles** (dès 4 ans)  
Conte à la lueur des bougies: l'histoire du Revenant du Château de Vaas

**18:45 - 21:00**  Raclette (payant)  
CHF 5.50.- la raclette ou forfait CHF 32.-  
50% jusqu'à 11 ans révolus

\*Sur inscription au 027/458 11 74 ou à [info@chateaudevaas.ch](mailto:info@chateaudevaas.ch)

Accès

Tsaretton 46 - 3978 Flanthey / [www.chateaudevaas.ch](http://www.chateaudevaas.ch)



Bus n°428, arrêt « Lens, Oasis »



Arrêt « Grand Canal, Granges »

B  
37b

## Weinmuseum - Salgesch Musée du Vin - Salgesch

Présentation  
Vorstellung

Das im Herzen des Wallis gelegene Weinmuseum verfügt über zwei Ausstellungsbereiche in Sierre und Salgesch, die ein sechs Kilometer langer Rebweg verbindet. Entdecken Sie in Salgesch die Geheimnisse der Walliser Weine und lernen Sie diesen tausendjährigen Bergweinaubau kennen.

*Situé au cœur du Valais, le Musée du Vin comprend deux espaces d'exposition, à Sierre et à Salgesch, et un sentier viticole de six kilomètres qui relie les deux sites. A Salgesch, découvrez les secrets des vins du Valais et partez à la rencontre de cette viticulture de montagne millénaire.*

**16:00 - 22:00** Freie Besichtigung des Museums  
Visite libre du musée

**11:00 - 19:00**   **Adventsmarkt**, Gemeindehof Salgesch  
D/F **Marché de l'Avent**, Cour de Salgesch

**16:00 - 20:00**  **Es wimmelt im Rebberg: Malatelier und Dominospiel** rund um die Tiere und Pflanzen des Rebbergs. Für Kinder ab 4 Jahren  
**Un vignoble bruisant de vie: atelier de coloriage et de domino** autour des animaux et des plantes du vignoble. Pour enfants dès 4 ans

**18:00**  Am 11.11 ist Fasnachtsauftakt! **Auftritt der Guggenmusik Tinugejtscher** von Salgesch.  
D/F Glühwein und Apfelpunch  
Carnaval commence le 11.11! **Concert de la guggenmusik Tinugejtscher** de Salgesch. Vin chaud et punch aux pommes

Museumsplatz 1 - 3970 Salgesch / [www.museeduvin-valais.ch](http://www.museeduvin-valais.ch)

Haltestelle « Mulingstrasse »



Bahnhof Salgesch

Zugang  
Accès

16:00 - 22:00

## Musée du Vin - Sierre | Weinmuseum - Sierre

### Fondation Rilke

Rilke, Hesse, Dürrenmatt, Bonvin... et le vin

Rilke, Hesse et Dürrenmatt – ces trois grands noms de la littérature germanophone se sont chacun installés dans une région viticole suisse: le Valais, le Tessin et Neuchâtel. Pour la première fois, la Fondation Rilke et le Musée du Vin s'associent pour une exposition commune qui dévoile le rôle décisif joué par la vigne et le vin dans la vie et l'œuvre des écrivains. Ce voyage artistique dans le monde viticole est complété par des œuvres inédites de la photographe Laurence Bonvin. Une immersion macroscopique au cœur de la vigne et de la cave.

Rilke, Hesse, Dürrenmatt, Bonvin... und der Wein

*Rilke, Hesse und Dürrenmatt – diese drei grossen Namen der deutschsprachigen Literatur haben sich jeweils in einer Schweizer Weinregion niedergelassen: im Wallis, im Tessin und in Neuenburg. Zum ersten Mal präsentieren die Fondation Rilke und das Weinmuseum eine gemeinsame Ausstellung, die die entscheidende Rolle von Reben und Wein im Leben und im Werk der Schriftsteller aufdeckt. Diese künstlerische Reise in die Welt des Weins wird durch exklusive Bilder der Fotografin Laurence Bonvin ergänzt. Ein makroskopischer Einblick in Rebberg und Kellerei.*

#### Musée du Vin

Rue Sainte-Catherine 6 - 3960 Sierre / [www.museedevin-valais.ch](http://www.museedevin-valais.ch)

#### Fondation Rilke

Rue du Bourg 30 - 3960 Sierre / [www.fondationrilke.ch](http://www.fondationrilke.ch)



Gare de Sierre



Arrêt « Sierre, Hôpital »

## Musée du Vin - Sierre | Weinmuseum - Sierre

### Fondation Rilke

#### Fondation Rilke

**En continu** Visite libre de l'exposition permanente  
F/D *Freie Besichtigung der Dauerausstellung*

**17:00 - 18:00** **Balade littéraire avec la SEV Jeunes,**  
F de la Fondation Rilke au Musée du Vin - Sierre  
Rendez-vous à 16:45 à la Fondation Rilke  
pour le verre de bienvenue  
Vin chaud à l'arrivée, au Musée du Vin - Sierre

#### Musée du Vin - Sierre | Weinmuseum - Sierre

**En continu** Visite libre de l'exposition temporaire *Rilke, Hesse,*  
F/D *Dürrenmatt, Bonvin... et le vin*

**Fortlaufend** *Freie Besichtigung der Wechselausstellung « Rilke,*  
F/D *Hesse, Dürrenmatt, Bonvin...und der Wein »*

**18:00 - 20:00** **Venez à la Nuit des Musées, repartez avec un texte**  
F **écrit pour vous à la machine à écrire!**  
Par la SEV Jeunes

F/D Projection de photographies réalisées lors d'un atelier  
avec Laurence Bonvin  
*Projektion von Fotografien (Workshops mit Laurence Bonvin)*

**20:00 - 21:00** **Visite commentée** de l'exposition *Rilke, Hesse,*  
F *Dürrenmatt, Bonvin... et le vin* par Brigitte Duveillard  
(Fondation Rilke) et Delphine Niederberger (Musée du  
Vin), avec dégustation de 3 vins (NE-VS-TI)

39

## Lötschentaler Museum

Ausstellung

### Ein Kunst-Tal

Die Ausstellung eröffnet neue Blicke auf die Kunstsammlung des Museums. Dabei geht es um die Wahrnehmung des Tals durch Kunstschaffende. Und es geht um Kunstwerke mit Bezug zu ethnografischen Sammlungsobjekten des Museums. Gezeigt werden aber auch aktuelle Themen wie Kunst und künstliche Intelligenz oder Kunst und Klimawandel. Weitere Bereiche gelten den Sammlungsschwerpunkten Sakralkunst, Kunsthandwerk und Volkskunst.

17:00 - 22:00

- 17:00** Öffnung des Museums, freier Besuch
- 19:00** **Filmvorführungen:** Filme von Leo Kalbermatten über Blatten und das Lötschental 1960er und 1970er Jahre
- 20:30**  Ausklang mit Chiächlini und warmem Wein

Zugang

Museumsweg 1 - 3917 Kippel / [www.loetschentalemuseum.ch](http://www.loetschentalemuseum.ch)



Bus n°591, Haltestelle «Kippel, Altersheim»

B  
40

## Kulturkommission Ausserberg

Vorstellung

### Laternen

Am 11. November wird in Ausserberg schon seit Jahren das St. Martinsfest mit anschliessendem Laternenumzug gefeiert. Mit viel Vorfreude werden in der Schule, im Kindergarten und daheim Laternen gebastelt. So hat sich mit den Jahren eine vielfältige Anzahl von Laternen gesammelt. Diesen Brauch möchten wir in der diesjährigen Nacht der Museen, welche dieses Jahr zeitlich übereinstimmt, aufwerten und alte und neue Laternen ausstellen.

### Fortlaufend

- St. Martinsfeier, anschliessend St. Martinsumzug im alten Dorfteil
- Ausstellung: Sie können alte Laternen im Museum betrachten
- Ida Häfliger erzählt Geschichten

18:00 - 22:00

Trogdorf - 3968 Ausserberg / Kulturkommission Ausserberg  
[www.ausserberg.ch](http://www.ausserberg.ch)

Bus n°522, Haltestelle «Ausserberg, Dorf»



Zugang

41

## La Caverna – Festung Naters

Vorstellung

### 3 Museen in der Festung

In der ehemaligen, streng geheimen Artilleriefestung aus dem Zweiten Weltkrieg sind nach der Aufhebung der Gemeinhaltung und dem Verkauf an die Gemeinde Naters verschiedene Museen zu besichtigen. In der militärhistorischen Festung Naters erleben Sie ein einmaliges Ambiente mit den drei Museen und der Kulturfels, die nicht gegensätzlicher sein können. Geschichte und Aufklärung pur in den kilometerlangen Stollen und Kavernen.

17:00 - 22:00

- 18:30** Besammlung beim Haus Alpha
- Lichterumzug hinauf zur Festung
-  Überraschungstrunk vor der Festung für Gross und Klein
- 19:00** Kinosaal: Das Museum der Simplonfestung stellt sich vor
- 20:00** Strahler: Das Strahlermuseum stellt sich vor
- 21:00** Sala Guardia: Das Gardemuseum stellt sich vor
- Fortlaufend**  Verpflegung und Weinbar im Carnotzet der Kellerei Plaschy

Felsenweg 100 - 3904 Naters / [www.caverna-naters.ch](http://www.caverna-naters.ch)

 Brig Hauptbahnhof

Zugang

B  
42

## World Nature Forum

Ausstellung

### Das UNESCO-Welterbe Swiss Alps Jungfrau-Aletsch im World Nature Forum

Im WNF dreht sich in dieser Nacht der Museen alles rund um die Sagen im Welterbe. So wird die Sage der Glocke sowohl in der Lauterbrunner Version als auch in der Lötschentaler Version vortragen. Dazu wird der Abend musikalisch begleitet vom «Echo vom Bietschhorn.»

**Fortlaufend** Freier Besuch des World Nature Forum

- 18:30** Sagen, erzählt von Lötschentaler sowie Lauterbrunner Sagenerzähler
- Musikalische Begleitung vom «Echo vom Bietschhorn»

17:00 - 22:00

Bahnhofstrasse 9a - 3904 Naters / [www.wnf.ch](http://www.wnf.ch)

Brig Hauptbahnhof 

Zugang

## Ecomuseum Simplon

43

### Dynamit am Simplon

An der diesjährigen Museumsnacht zeigt das Ecomuseum den Film «Dynamit am Simplon». Kurz vor Ende des zweiten Weltkrieges wollten die Nazis den damals längsten Tunnel der Welt, den Simplontunnel, sprengen. Ein kommunistischer Partisanenkommandant, ein Schweizer Bähnler, ein katholischer Priester und der schweizerische Geheimdienst verhinderten erfolgreich die Zerstörung. In der Pause findet ein Stehapéro mit feinen Produkten aus Simplon statt.

- Fortlaufend** Besammlung der Gäste im Alten Gasthof auf dem Dorfplatz in Simplon
- 17:00** Filmvorstellung «Dynamit am Simplon» - 1. Teil
- 18:00**  Pause: Stehapéro mit feinen Produkten aus Simplon
- 18:30** Filmvorstellung «Dynamit am Simplon» - 2. Teil
- Anschliessend** Freie Museumsbesichtigung

Vorstellung

17:00 - 22:00

Zugang

Alter Gasthof - Dorfplatz 27 - 3907 Simplon Dorf / [www.ecomuseum.ch](http://www.ecomuseum.ch)

Bus n°631, Haltestelle «Simplon Dorf, Post» 





Nuit des Musées 2022 / Espace «Autour de la Forge», St-Séverin © Pierre Daendliker

Abonnez-vous à notre  
agenda culturel sur  
**evenements.payot.ch**

La livraison est gratuite  
en Suisse sur **payot.ch**\*

\* Envoi en mode *Economy*

TOUS LES LIVRES,  
POUR TOUS LES LECTEURS

**PAYOT**  
LIBRAIRE

**LA RADIO NUMÉRO 1**  
EN VALAIS

**hōne**<sup>fm</sup>

# Nuit | Nacht des | der Musées | Museen

VALAIS | WALLIS

11.11.2023

## Coordination / Koordination

Association Valaisanne des Musées  
Vereinigung der Walliser Museen  
Rue des Châteaux 14 – 1950 Sion  
sc-avm@admin.vs.ch

## Graphisme / Gestaltung

Paloma Garcia Magliocco  
atelier ETCO

Nous remercions nos partenaires pour leur généreux soutien :

Wir bedanken uns bei unseren Partnern für die grosszügige Unterstützung:

